

# FOURTH SUNDAY OF LENT



## Mass Intentions Sunday, March 31<sup>st</sup>

9:00 A.M. People of the Parish

11:00 A.M. † Denise Montano / † Susana del Águila García /  
† Juanita Mazariegos / † Maritza Reyes / Gustavo  
Cardozo / † Adolfo Carrascal / Hilda Maribel Guamán  
Mayancela (Cumpleaños) / En acción de gracias  
(Familia López-Menchu) / En acción de gracias  
(Familia Menchu-Socop) / Henry Cardozo y Alicia  
Burgos de Cardozo (Salud) /

1:00 P.M. † Emilia de Villatoro

## Monday, April 1<sup>st</sup>

7:00 A.M. People of the Parish

12:15 P.M. † Pedro Miguel & Eduardo Leason

7:00 P.M. Catalina Mendoza (Cumpleaños)

## Tuesday, April 2<sup>nd</sup>

*St. Francis of Paola, Hermit*

7:00 A.M. People of the Parish

12:15 P.M. † Crispina Faja & Gaudencio Furog

7:00 P.M. † Mario Brito

## Wednesday, April 3<sup>rd</sup>

7:00 A.M. People of the Parish

12:15 P.M. In thanksgiving to God and Jesús

7:00 P.M. † Ayda Patricia Torres Pineda

## Thursday, April 4<sup>th</sup>

*St. Isidore, Bishop & Doctor of the Church*

7:00 A.M. People of the Parish

12:15 P.M. † James Blythe

7:00 P.M. People of the Parish

## Friday, April 5<sup>th</sup>

7:00 A.M. † Emiliano & Odilia Herrera

12:15 P.M. People of the Parish

1:00 P.M. *Stations of the Cross*

6:30 P.M. **Benediction**

7:00 P.M. † José Dimas Méndez

8:00 P.M. *El Vía Crucis*

## Saturday, April 6<sup>th</sup>

9:00 A.M. † Juana Martínez

12:15 P.M. In thanksgiving to Jesus the Lord

3:30 P.M. **Nuptial Mass: Mr. Segundo Guasco  
& Ms. Maria Carmela**

5:30 P.M. † Juan Jarama

7:00 P.M. † Dalila Peralta



## Next Sunday's Readings

Is 43:16-21

Phil 3:8-14

Jn 8:1-11

## LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

## SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia de su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



## Stations of the Cross

During Lent, Stations of the Cross will take place every Friday in English following the 12:15 p.m. Mass, and in Spanish after the 7:00 p.m. Mass.

## El Vía Crucis

Estaciones de la Cruz se llevarán a cabo todos los viernes durante la Cuaresma, en inglés después de la Misa de 12:15 p.m. y en español después de la Misa de 7:00 p.m.

# The Pastor's Message

Sunday, March 31, 2019 –  
IV Sunday of Lent (Cycle C)

1<sup>st</sup> Reading: Jos 5: 9-12; Psalm: 34: 2-7;  
2<sup>nd</sup> Reading: 2 Cor 5: 17-21; Gospel: Lc 15: 1-3, 11-32

## OUR LORD IS ALL ABOUT MERCY

My dear sisters and brothers,

BE BLESSED BY THE LORD JESUS CHRIST! Today I would like to share with you the reflections of **the Abbot of the Monastery of Christ in the Desert (Abiquiu, New Mexico)**, about the message of the Word of God on this Sunday:

All three readings create a confluent theme: be reconciled to God. Lent is a joyful season in which to renew our relationship with God, to understand that we are sinners, and to know that His zeal for us is infinitely greater than our charged zeal for Him. The Book of Joshua narrates the Chosen People entering the Promised Land. As Israel prepared for battle, Joshua had all the men of military age circumcised in keeping with the covenant. They could then celebrate the Passover for the first time in the Promised Land. The gift of Manna ends for them and they begin to eat the food of the land. The Chosen People have been reconciled to God and do not need a special food any longer. This reconciliation preceded the military attacks on Jericho; Jericho fell not from the military tactics but through an act of God with the obedient cooperation of his people: a fruit of reconciliation. God invited the Israelites (and now us) to be reconciled to Him.

The second reading tells us that Jesus Himself is pleading with us to be reconciled to God. Always it should strike us that God wants us and yet so often we do not want God. God is always willing to forgive and yet we want to continue in our sinfulness. Christ was sent by the Father to reconcile us to him. Christ took on our humanity and became the victim in a sacrificial act to enable us to be reconciled to the Father. To share in the bounty of Christ's sacrifice, each individual must exhibit contrition and desire for interior and moral reform. May this time of Lent bring about a true change within us, as we witness with the parable of the prodigal son.

The Gospel today, from Saint Luke, is one of the most touching teachings of the New Testament. We can imagine the painting "The Return of the Prodigal Son" by Rembrandt van Rijn, perhaps one of the most recognizable works of art in the modern age, to help us visualize and internalize the story. The characters are strong and clear: a loving father who always forgives and

shows love and never holds sins against his children; a son who doesn't care about anything except himself and takes his inheritance and wastes it and then comes home; the older brother who has always been faithful but is now filled with resentment because the father loves his son who wasted everything. When we hear this teaching, it is not meant so that we can judge others. We see in action an infrequently used word: compunction. Just as the root of the word suggests, it is a puncture, a prick of sorrow. Essentially, compunction is contrition. And, contrition is a step along the process of reconciliation. The beautiful and intelligent Abigail, King David's first wife, models for us the way to be reconciled with God. "She fell at his feet and said, 'Upon me alone, my lord, be the guilt; please let your handmaid speak in your hearing, and hear the words of your handmaid'" (1 Sm 25:24). The Lord will not spurn a contrite heart. A heart that has been softened and simultaneously punctured with the Word of God is precious in the sight of the Lord. Like Abigail, let us acknowledge our sinfulness, our turning away from God. Compunction is a joyful sorrow that opens the floodgates of petitions for forgiveness, mercy and love. Let us be reconciled to God this Lent.

(Source: <http://www.christdesert.org>).



### Grupos de Familia

AL-ANON y ALATEEN

#### Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm  
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María  
88-19 Parsons Boulevard  
Jamaica, NY 11432 tren F parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?  
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...  
Para mas Información: (917) 513-3690

## FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every  
1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Tuesday of the month from 4:30 p.m.

La despensa de alimentos son todos los primeros y  
terceros martes de cada mes a las 4:30 p.m.

"God is making His appeal through us." Does a life dedicated to furthering the grace of reconciliation in Christ for others appeal to you? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

"Dios rogara por medio de nosotros." ¿Es una vida dedicada a fomentar la gracia de la reconciliación en Cristo para los demás? Considere la posibilidad de una vocación como sacerdote, diácono o en una vida consagrada Contacta a la Oficina de vocaciones al 718-827-2454 o correo electronico: [vocations@diobrook.org](mailto:vocations@diobrook.org)

## El Mensaje del Párroco

*Domingo 31 de marzo de 2019 –  
IV Domingo de Cuaresma (Ciclo C)*

*1ª Lect: Jos 5: 9-12; Salmo: 34: 2-7;  
2ª Lect: 2 Cor 5: 17-21; Evangelio: Lc 15: 1-3, 11-32*

## NUESTRO SEÑOR ES TODO MISERICORDIA

Mis queridas hermanas y mis queridos hermanos:

¡QUE EL SEÑOR TE BENDIGA! Hoy vamos a compartir las reflexiones de **Fray Miguel de Burgos Núñez, O.P. (España)**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

La primera lectura pretende recordar un hecho bien determinado de la historia primitiva del pueblo de Israel cuando se celebró la Pascua, fiesta de la liberación, en Guilgal. Es la primera Pascua en la tierra prometida, para señalar que desde ahora se terminan los dones extraordinarios del desierto, como el maná, porque el pueblo no puede vivir exclusivamente de cosas extraordinarias, sino que tiene que vivir su fe en Dios, en Yahvé, desde la experiencia de cada día, de la lucha de cada día, del trabajo de cada día. La confianza en Dios no puede alimentarse de cosas que estén fuera de lo normal, sino que debemos acostumbrarnos a ver la mano de Dios en todos los momentos de nuestra vida.

La segunda lectura pone como tema dominante la reconciliación a lo que Pablo dedica toda su vida apostólica, toda su pasión por Cristo. Eso es lo que él ha querido transmitir a su comunidad frente a algunos adversarios que lo ponen en duda. El evangelio de Cristo, para Pablo, se centra precisamente en la reconciliación de todos los hombres con Dios; por ello da Cristo su vida y eso es lo que los cristianos celebramos en las Pascua, a la que nos prepara este tiempo de Cuaresma. La Pascua de Cristo abre, pues, una nueva era: la era de la reconciliación.

En este domingo nos encontramos en el corazón de la Cuaresma, y de alguna manera, en el corazón del evangelio de Lucas, que es la lectura determinante del Ciclo C del año litúrgico. En el corazón, porque Lc 15, siempre se ha considerado el centro de esta obra, más por lo que dice y enseña en su catequesis, que porque corresponda exactamente a ese momento de la narración sobre Jesús. La otras lecturas de hoy simplemente acompañan a la grandeza y radicalidad de lo que hoy se nos comunica en el evangelio. Por eso, el misterio de la reconciliación, diríamos que se expresa maravillosamente en el evangelio de este día: Lc 15,11-

32. Esta es una de las piezas maestra de la literatura narrativa del Nuevo Testamento, y una maravillosa historia de amor de padre frente a egoísmos y rencores de hijos. Jesús, ante las acusaciones de los que le reprochan que le da oportunidades a los publicanos y pecadores, cosa que no entra en los cálculos de las tradiciones más exigentes del judaísmo, contesta con esta parábola para dejar bien claro que eso es lo que quiere Dios y eso es lo que hace Dios por medio de él. (Source: <http://www.dominicos.org>).

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering "Hearing Aid Help" from **February 4, 2019 through May 6, 2019**. This is a free service and is available for anyone who has a hearing aid and may be experiencing some difficulty caring for it or using it. Please call the center at (718) 990-6480 to schedule an appointment. The Speech and Hearing Center is located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

El Centro de Audición y Habla de la Universidad de St. John's ofrecerá "Ayuda de Audífono" desde el **4 de febrero de 2019 hasta el 6 de mayo de 2019**. Este es un servicio gratuito y está disponible para cualquier persona que tenga un audífono y pueda estar experimentando algunas dificultades para usarlo. Llame al centro al (718) 990-6480 para programar una cita. El Centro de audición y habla está ubicado en 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

### CCD OFFICE / LA OFICINA DE CATESISMO

**Saturday / Sábado: 10:00 a.m. – 5:30 p.m.**  
**Sunday / Domingo: 10:00 a.m. – 3:00 p.m.**  
**Wednesday / Miércoles: 4:00 p.m. – 7:30 p.m.**

#### SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at [www.virtus.org](http://www.virtus.org). The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

#### DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa "Virtus", deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de "Virtus", por favor vaya a la página: [www.virtus.org](http://www.virtus.org) La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.